

En Teis mauns : ciclus de poesias

Autor(en): **Spescha, Hendri**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)**

Band (Jahr): **44 (1958)**

PDF erstellt am: **25.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-882356>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

En Tes mauns

ciclus de poesias

da

Hendri Spescha

INITIUM

Ina rosa crescha
avon miu esch casa
ed ei speronza

Ina senda nescha
e meina a casa
enviers l'affonza

Ina glisch sclarescha
la notg che serasa
sin mi'avdonza.

EN TES MAUNS

Nus curdein en Tes mauns,
Bab en tschiel e sin tiara,
Ed essan salvai.

Nus clamein si tier Tei
Dal profund della tiara
Ed essan spindrai.

Nus cartein enten Tei.
En Tes mauns nus ensiara!
Nus essan semtgai.

TI EIS

Ti eis il flum gigant,
la vasta vasta mar,
Ti eis il grép.

Nossa speronza,
Etern'avdonza,
Glisch cuzzonta,
Crusch liberonta.

Ti eis il tschiel serein,
gl'urezi, igl orcan,
Ti eis il grép.

VAL DE LARMAS

Nus marschein e marschein tut ils dis,
miserabels e paupers pucconts,
tras la notg, la miseria, il stgir,
bandunai, de negin e danvons.

Senza paus e ruaus
Senza glisch e fanal
Umbrivai dals puccaus
Viers in pauper final

Dal profund nus clamein e plirein
in choral de tristezi'e dolur:
Seigies Ti per nus tuts che marschein
igl um crap, il signal, la glischur!

LA CRUSCH

In lenn ensi
in lenn envi
duas voluntads.
Ti surmundan
lais al human
las libertads.

Ti has tschentau sil crest de mort,
sil tratsch bugnaus da cuolp'e saung,
il salvament, pitend la sort,
murend la mort per il carstgaun.

Ti grond'amur
Ti bab, signur
Ti la buontad.
Glischonta vusch
lenn della crusch
Ti la verdad.

TIAS VIAS

Tias vias ein miraculusas. Ti lais en Tia buontad, che surpassa nossas mesiras, curdar nus sco feglia el vid e profund, en noss'atgna fleivlezia e nunsufficienza. Ti meinas nus, tschorventai da pissiun e luschezia, cargai cun la cuolpa de tuts tschentaners agl ur dil snuezi, della desperaziun giavinonta, adina savend de noss'ierta pesonta. Lu mettas Ti fin a nies pauper marteri, refas la grondezia dil di che ha fatg ord il nuot igl entir univers, e tral mund va la vusch che nus salva e meina al port: Ei daventi, ei seigi, ei resti: LA GLISCH!

Jeu vi
per Tei anflar
per esser Tiu tresor
per semper Tes diltut restar
en dis de glisch, de cruschs ed abandun
urar, e senza cal lutgar;
ord il profund dil cor
Tiu laud cantar
Jeu vi.